

**Bulletin**

**Chief editor and revision**

Donia Loignon Saint-Sauveur, Qc

**Page-setting**

Diane Chabot Pointe-Claire, Qc

**Collaborators**

André Archambault Gatineau, Qc, researcher  
Richard Archambault Pointe-Claire, Qc  
Pierre Archambault Granby, Qc, researcher  
Nicole Archambault Boisbriand

**Translators**

Christine Archambault Montréal, Qc  
Monique Archambault Orford, Qc  
Aline Archambault Petite-Rivière-Saint-François, Qc

**Contact us**

Richard Archambault  
16, ave Sunnyside  
Pointe-Claire, Qc  
H9S 5G5  
(514) 697-2439  
richardar1@hotmail.com

**Visit our Web site**

www.lesarchambaultdamerique.com

**Webmaster**

Michel Archambault Pointe-Claire

**Summary**

- Greeting from the president .....3
- The Archambaults and the war .....4
- The Archambaults and water vicinity ..... 10
- Craft industry in Nouvelle-France ..... 15
- Women of unusual character! ..... 15

*Denise Archambault*  
**A**  
NOTAIRE

M<sup>e</sup> Denise Archambault

2100, rue Fleury Est, bureau 200  
Montréal (Québec) H2B 1J5  
Téléphone (514) 722-0084  
Télécopieur (514) 722-1093

As you know, we count on a number of publicity who help support our association. The publicity about their products or services regularly appears among our pages. Please remember to support them whenever possible.

All rights of reproduction, edition, printing, translation, adaptation, representation, in total or in part, exclusively reserved for all countries. No part of this publication may be re-produced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means, mechanical, electronic, photocopying, recording or otherwise, without the prior written authorization of the Association of *Les Archambault d'Amérique*



544, boulevard de Châteauneuf  
Boisbriand, Québec  
J7G 2G8

*Bulletin des Archambault d'Amérique*  
*n° 97, January 2015*

The war and water vicinity, a continuation...



Two Cousins: Olivain Charbonneau son of Alméida Charbonneau and of Marie Archambault, and Théobald Archambault son of Arthur Archambault and of Maria Archambault. Maria and Marie were sisters.

They both made their military service bit they never cross the Atlantic.